孟浩然《春曉》

姓名:

春眠不覺曉,處處聞啼鳥。夜來風雨聲,花落知多少。

翻譯

春日裏貪睡不知不覺天已破曉,攪亂我**酣眠**的是那**啁啾**的小鳥。 昨天夜裏風聲雨聲一直不斷,那嬌美的春花不知被吹落了多少?

注解

①曉:天剛亮的時候,春曉:春天的早晨。 ③啼鳥:鳥的啼叫聲。

創作背景

這首詩是<u>唐代</u>詩人<u>孟浩然</u>的作品。<u>孟浩然</u>早年隱居<u>鹿門山</u>,後入<u>長安</u>謀求官職, 考進士不中,還歸故鄉。《春曉》即是他隱居鹿門山時所作。

賞析 1

《春曉》是一首惜春詩,看似極爲口語化,卻既有優美的**韻致**,行文又**跌宕** 起伏。作者以"不知——知;知——不知"的句式,將春天的景物展現給讀者。 不知清晨,但是卻知道報曉的鳥兒鳴叫;知道春風春雨的光顧,卻不知道**落英**多少。詩人就是這樣在反覆**周折**的句式中來描寫大好春光的。全詩以清新活潑、明 朝暢曉的語言來描寫春天的秀麗景色,抒發詩人內心萌(內之/)發的深厚春意,墨淡而意濃,景美而情切,並且給人留下鳥啼無意,而落花有情的不盡韻味。

賞析2

這首詩以倒敘法,先寫早晨醒來的所見所聞,再寫昨夜的風雨和落花,層次分明,一氣呵成。詩人在句首點題,通過聽覺和想像刻劃景物,詩意含蓄蘊藉,耐人尋味。第二句「處處聞啼鳥」,詩人通過聽覺來渲染「春曉」時「百鳥啁啾」的特徵,也補足了第一句的意思,指出正是「處處聞」的鳥啼將詩人從夢中喚醒。第三、四句從「風雨聲」這聽覺所得的聲音,聯想到「花落知多少」的視覺畫面。詩人用了一個問句,想像花可能落了很多,卻希望它少落一點,這一「多」一「少」,含蓄地反映了詩人愛惜春花的心情。這首詩攝取了一個生活片段,一種即興的情思,卻不失現實生活的真情流露,使讀者讀來親切;加上詩句明白曉暢,音調琅琅上口,難怪人人成誦,家傳戶曉。

(以上資料來源: https://bit.ly/3cUkNUU)

補充

- 1. 酣(下內)眠:形容睡得很香甜。
- 2. 啁啾(虫又 ੫ー又):
 - 狀聲詞,形容鳥叫聲;
 - 形容樂器齊奏的聲音;
 - 形容幼兒學話的聲音。
- 3. 韻致:風采神韻。如:「韻致優美」。也作「風致」。
- 4. 跌宕(为t、):形容詞句運用的變化起伏或語言音調的抑揚頓挫。[例]跌宕起伏、跌宕多姿。也作「跌蕩」。
- 5. 落英:落花。
- 6. 周折:曲折、麻煩。【例】這本書費了許多周折,終於出版了。
- 7. 明朗:
 - 明亮。【例】黑夜盡了,天色漸漸明朗。
 - 明顯、清晰。【例】他對這件事的態度始終不明朗。
 - 樂觀、活潑。【例】這幅畫用色鮮豔,呈現明朗的風格。
- 8. 蘊藉(山与、山一世、):包含而不顯露出來。
 - 【例】張小姐溫婉蘊藉,秀外慧中,令很多男士傾慕不已。
- 9. 一氣呵成:一口氣完成。比喻文章或繪畫的氣勢流暢,首尾貫通;或工作安排 緊凑、不間斷。【例】他做事總是一氣呵成,絕不拖泥帶水。
- 10. 渲(TU5\)染:
 - 國畫的用色技巧。以水墨或顏料,襯托物像,而形成陰陽向背的效果。 【例】水墨畫常以渲染的手法,點出主題與背景的明暗分別。
 - 比喻言詞、文字過度吹嘘誇大。
 - 【例】媒體對事件的過度渲染,常會誤導民眾對真象的認知與了解。
- 11. 攝取:吸收、吸取。【例】要攝取均衡的營養,身體才會健康。
- 12. 曉暢:
 - 明白、了解得很透澈。《文選·諸葛亮·出師表》:「將軍向寵,性行淑均,曉暢軍事。」
 - 形容文筆流暢。如:「此篇文章行文曉暢,寓意深遠。」
- 13. 琅琅上口:琅琅,玉石清脆響亮的撞擊聲,比喻響亮的讀書聲。琅琅上口形容對詩文誦讀熟練,能順口誦讀而出。
 - 【例】這首童謠是大家兒時的共同回憶,多數人都能琅琅上口。